



Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo

[www.ceid.edu.ar](http://www.ceid.edu.ar) - [admin@ceid.edu.ar](mailto:admin@ceid.edu.ar)

Buenos Aires, Argentina

## EN SOFÍA DEBATIERON EL PAPEL DE LAS MUJERES EN LA SEGURIDAD Y LA DEFENSA

*Tatiana Obrétenova*

11/07/2012

Tomada de *Radio Bulgaria*<sup>1</sup>



*Del 9 al 11 de julio en el hotel capitalino Kempinski Zografski tuvo lugar la primera conferencia internacional sobre el tema: "El papel de las mujeres en la seguridad y la defensa". © Foto: BTA*

**Del 9 al 11 de julio Sofía acogió la primera conferencia internacional de alto nivel sobre el proyecto El Papel de las Mujeres en la Seguridad y la Defensa. Bulgaria es país líder en el proyecto prioritario para la OTAN en el marco de la Iniciativa Defensa Inteligente. En el foro de tres días tomaron parte más de 90 representantes de diferentes niveles directivos de los 21 países miembros de la OTAN y la**

---

<sup>1</sup> <http://bnr.bg/sites/es/Lifestyle/BulgariaAndWorld/Pages/11.07.nato.aspx>

**Cooperación por la Paz. Ellos debatieron los temas de la gestión estratégica, la variedad de los recursos humanos en el ámbito de la seguridad y la defensa, y las posibilidades de elevar la eficiencia operativa. El objetivo del debate fue dar un impulso al diálogo de más alto nivel para incrementar la participación de las damas en el ejército y su aportación a la conservación de la paz y la seguridad en el mundo.**

“Puedo decir que en las Fuerzas Armadas Búlgaras no existe un tope aunque invisible que impida el desarrollo profesional de las damas, dijo el ministro de Defensa, Aniu Angelov, durante la inauguración del foro y se argumentó con el hecho de que en Bulgaria han sido suspendidas todas las barreras normativas ante la inclusión de las damas en todos los niveles del ejército. Actualmente en Bulgaria las mujeres que trabajan en el ámbito militar superan el 14% de la plantilla del ejército. Forman parte de la composición de los efectivos, son menos entre los sargentos y apenas un 1,41% del los oficiales son damas”, dijo el ministro Angelov.

**¿En qué ámbito las cualidades de las mujeres se aplican en grado mayor?**

**Ante Radio Bulgaria la respuesta del ministro Angelov fue categórica:**

“Lo que hemos comprobado es que las damas son útiles en todas las áreas. Pueden ser pilotos, generales, trabajar en los departamentos estratégicos y operativos. Actualmente tenemos damas oficiales. En la práctica no divido las personas por su sexo. Lo importante es que posean cualidades para que puedan cumplir sus obligaciones, ser profesionales en su trabajo. Esto es lo que se requiere de cada uno, no obstante si es dama o caballero. Para las mujeres aseguramos condiciones más especiales, ellas tienen la posibilidad de aprovechar vacaciones más duraderas para cuidar de sus hijos, así que todos los derechos de las mujeres son válidos para las damas del ejército. Además, no existe diferencia en la remuneración de las damas y los caballeros, se les paga conforme al cargo que ocupan”.

**¿Cuáles son los retos ante las damas en el ejército?**

“El hecho que hemos organizado una conferencia a nivel estratégico señala que hemos de debatir este tema, dice la vice ministra Avgustina Tsvetkova. Las posibilidades ante las damas son grandes pero no podemos negar que todavía existen barreras porque la mayoría de la gente considera que se trata de una ocupación reservada para los hombres. Creo que las mujeres han mostrado sus cualidades. Si uno es bueno en su profesión debe ocupar el lugar idóneo para él. Creo que esta conferencia echará los cimientos de un proyecto muy exitoso. El propio hecho de que este proyecto es de primer nivel de la OTAN en el ámbito de la defensa inteligente es

indicativo qué importante es para la Alianza. Para Bulgaria es un honor que echamos sus cimientos y somos país líder en este campo”.



*Avgustina Tsvetkova* © Foto: BGNES

### **¿Hay una diferencia entre el porcentaje de las mujeres militares en Bulgaria y el resto de los países miembros de la OTAN y la Cooperación por la Paz?**

Bulgaria y los países miembros de la OTAN no se diferencian mucho en el porcentaje de las mujeres en el ejército, quedó claro de los datos presentados durante el foro en la capital. “El nivel de la participación de las damas en el ejército búlgaro es similar al del resto de los países. Por ejemplo, en el ejército de EEUU las damas suman el 14,6%, precisó la vice ministra Avgustina Tsvetkova. En sus palabras, sin embargo, Bulgaria es un buen ejemplo de la suspensión efectuada hace un año de todos los obstáculos ante las mujeres de recibir formación en las escuelas militares. Las mujeres ya tienen acceso a todas las especialidades, incluidas las de comandantes.

### **Ante Radio Bulgaria Avgustina Tsvetkova comentó el bajo porcentaje de mujeres oficiales en estos términos:**

“Las búlgaras que ocupan altos puestos de mando en el Ejército búlgaro son apenas 1,5%. Es una cifra baja frente a lo que deseáramos. Elevarla depende de la educación militar que puedan recibir ñas mujeres. No hace mucho las escuelas militares búlgaras se abrieron a las mujeres. Ellas deben pasar por todos los niveles de la carrera militar: permanecer 3 años en cada puesto con determinado rango militar, para poder llegar al de general. Precisamente por esto el ministro Angelov dijo que en Bulgaria dentro de unos 5 años podremos ver a una mujer que tenga el rango de general o almirante. Es cuestión de tiempo”.

***Versión al español de Hristina Taseva***